



Durch die Kombination von Hotel, Restaurant, Festsaal, Tagungs- und Banketräumen können die vielfältigsten Bedürfnisse der Gäste, Vereine, Unternehmungen, Gesellschaften und Verbände erfüllt werden. Festsaal und Foyer nehmen bei Banketten bis zu 600 Gedecke auf; bei Konzertbestuhlung kann das Fassungsvermögen auf 800 Plätze erweitert werden. In den 9 Bankett- und Konferenzräumen für 10 bis 600 Personen stehen die erforderlichen technischen Einrichtungen für Kongresse und Tagungen zur Verfügung.

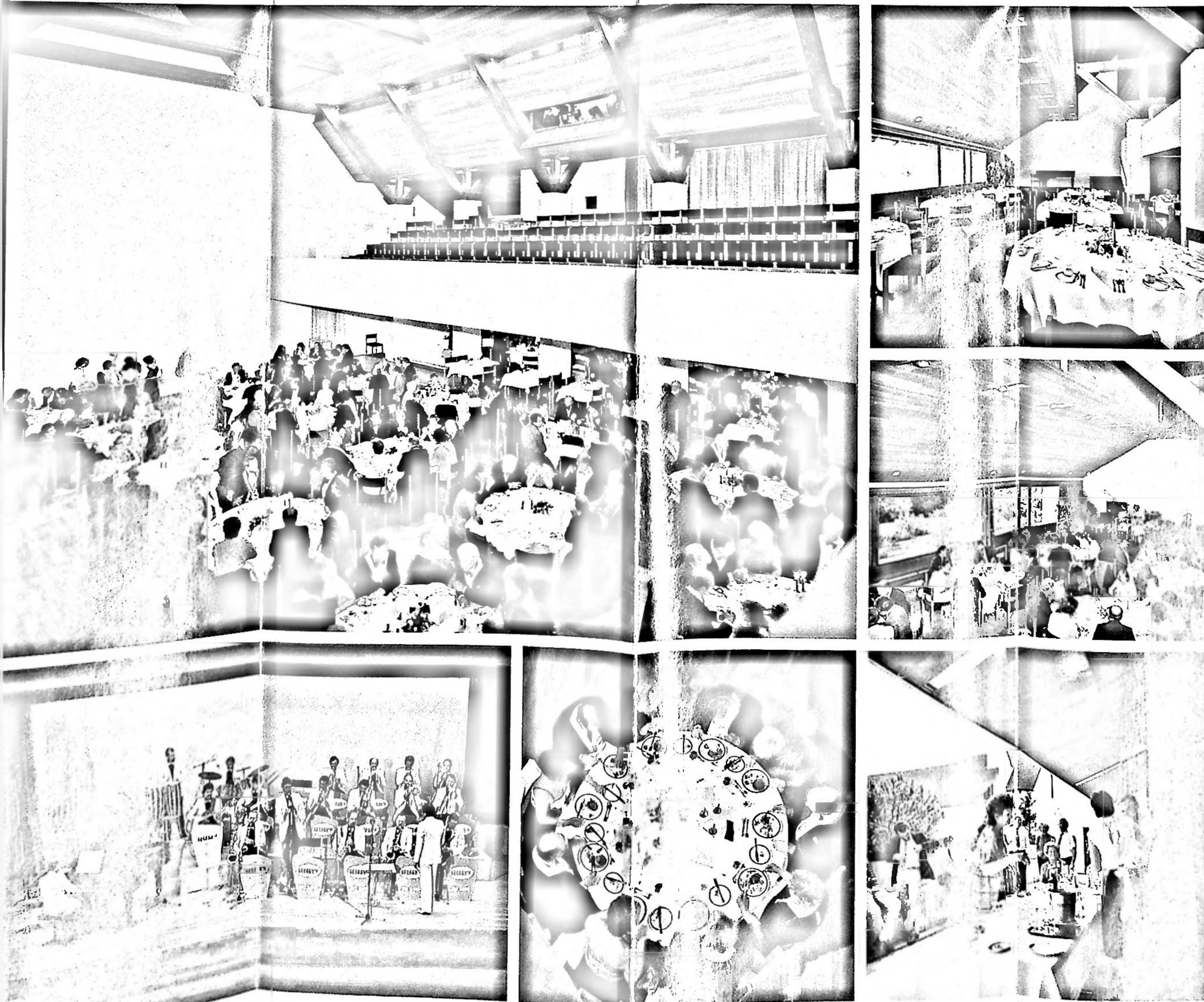


L'hôtel, le restaurant, la salle de fêtes, les neuf salles de banquets et de séminaires sous un même toit répondent aux multiples besoins des particuliers et organisations diverses. La contenance de la salle de fêtes avec le foyer varie entre 600 places pour un banquet et 800 places lors d'un concert.

Toutes les installations techniques indispensables pour congrès et réunions de travail sont disponibles dans les 9 salles de banquets et de congrès offrant de 10 à 600 places.

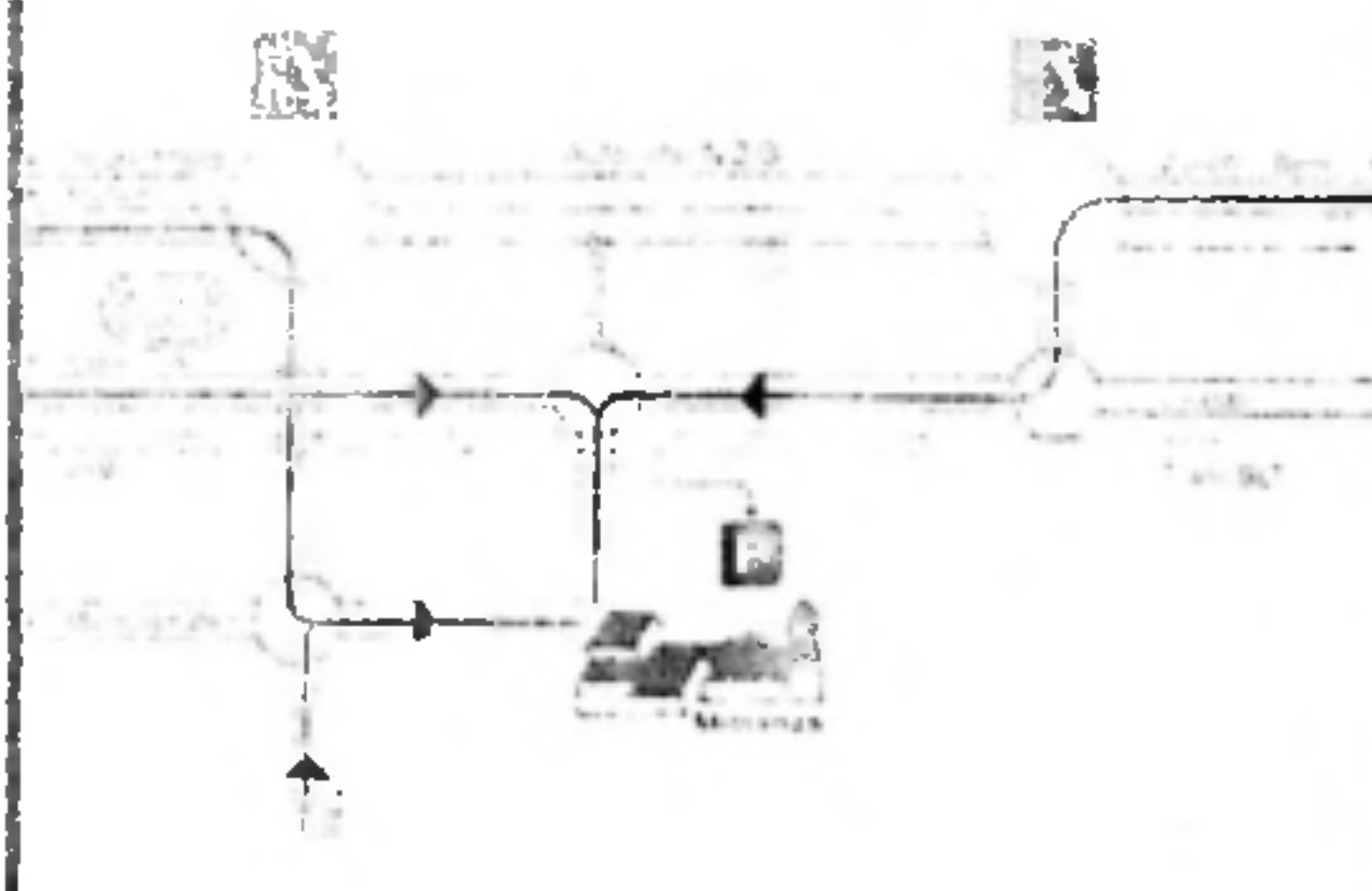


Due to a combination of hotel, restaurant, ball room, seminar and banquet rooms, we can meet every need of our guests, societies, companies and federations. The ball room and foyer can seat up to 600 people. The capacity can be increased to 800 people for concerts.



**Kongress
zentrum
Hotel Muttenz**

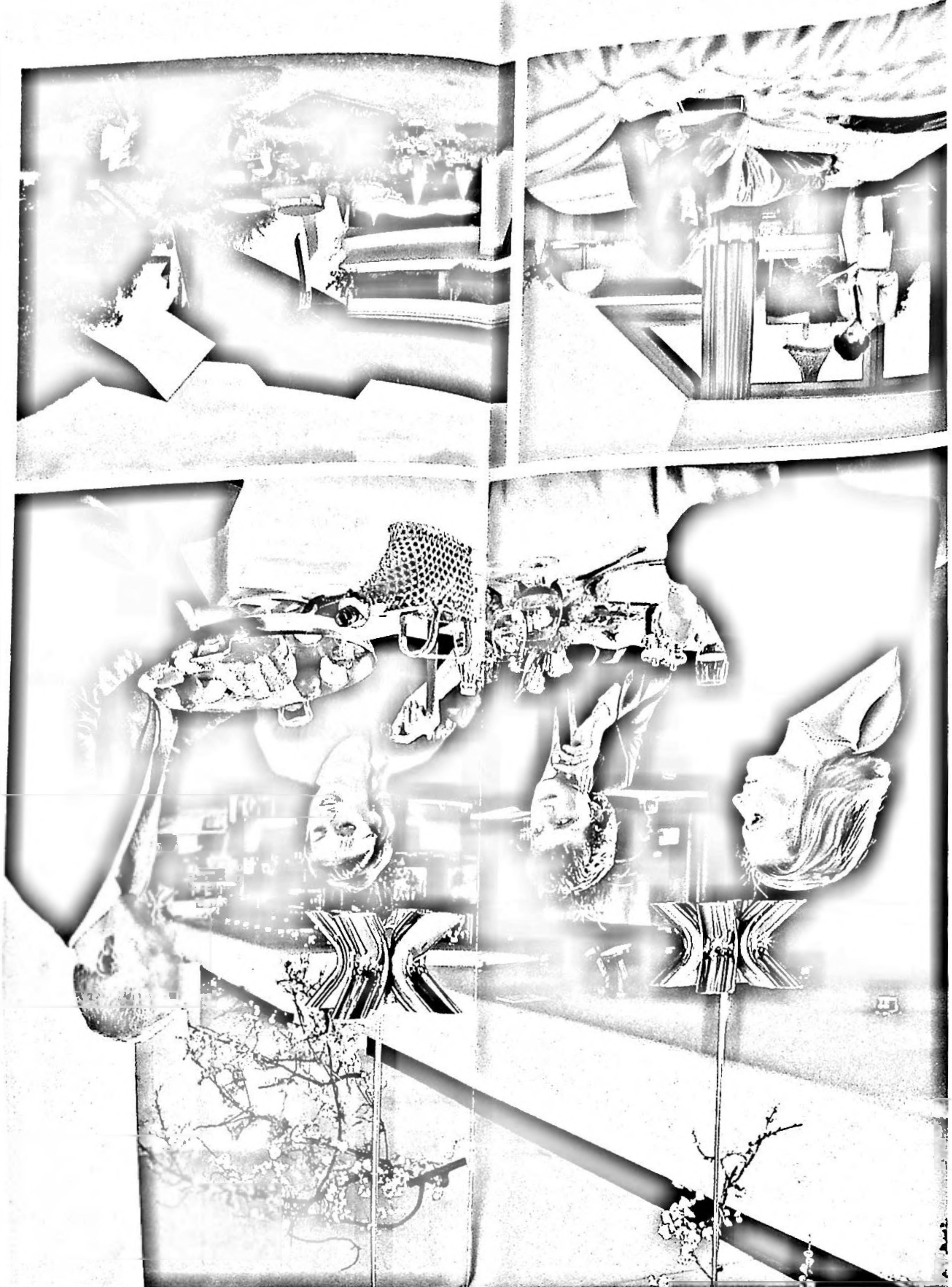
CH-4132 Muttenz bei Basel
Hauptstrasse 4
Telefon 061/61 08 06
Telex 65 428 home
Direktion: Kurt Jenni



In a dignified ambience we can offer our guests an attentive service. Our restaurant is well known for its kitchen and its first class service - whether a family event, a business meeting, a social gathering or a dinner for two - feel at home in cosy surroundings.

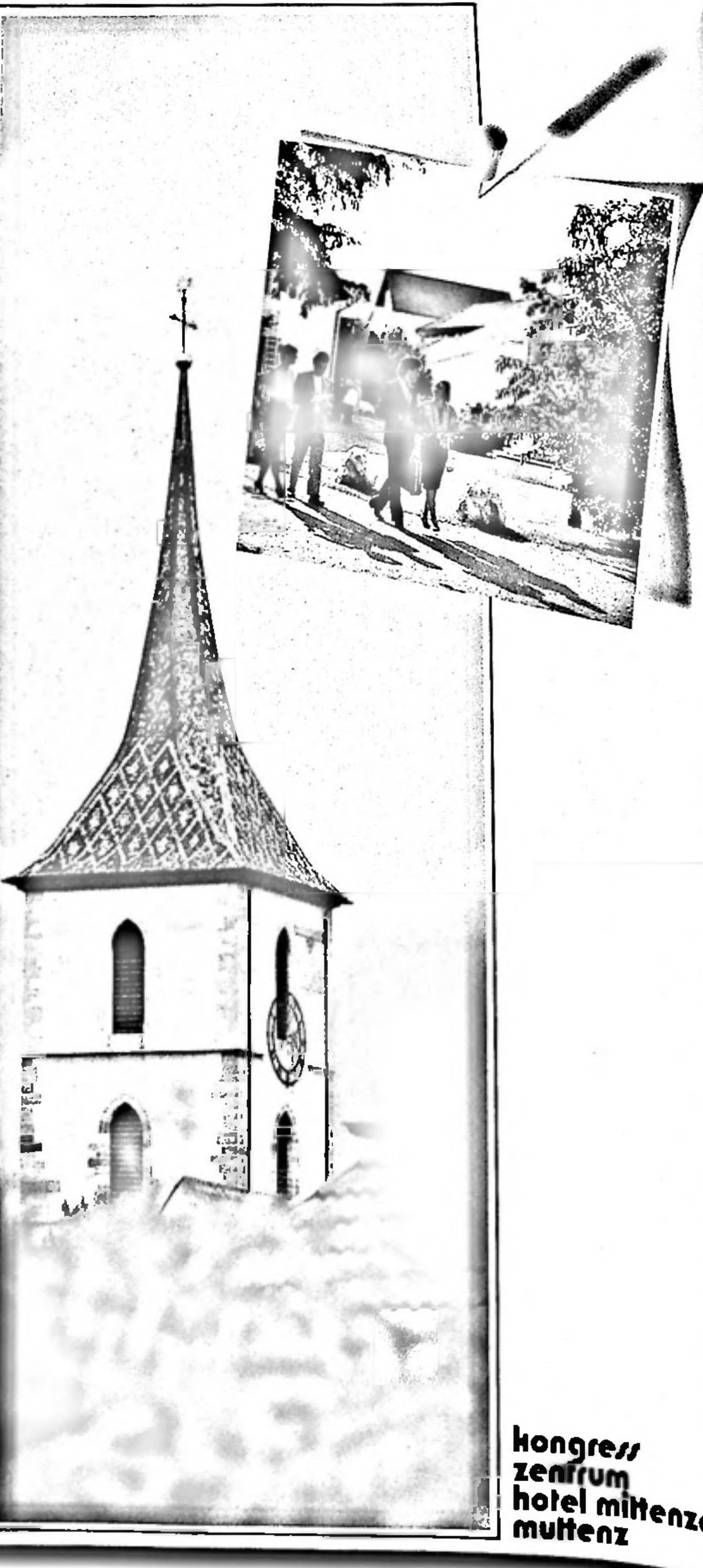
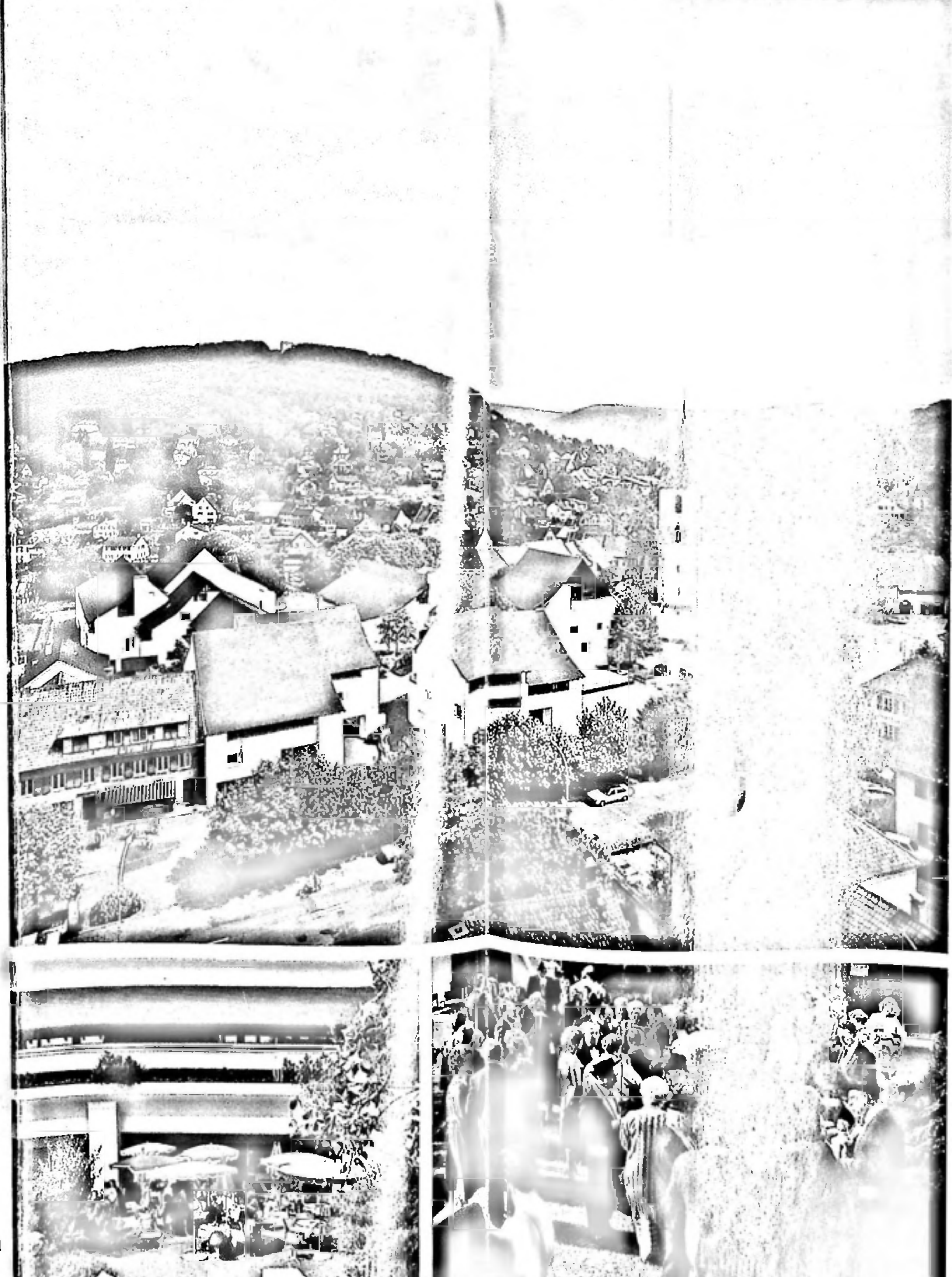
Dans une ambiance stylée nos hôtels sont assurés d'un accueil impeccable. Notre restaurant est réputé pour sa cuisine soignée et la qualité du service. Que ce soit une réunion de famille, d'affaires, une soirée de société, ou, tout simplement, un dîner à deux - au Mittenza vous serez à votre aise.

In einer gediegenen Ambiance bieten wir dem Gast Gewähr für eine sorgfältige Betreuung. Unser Restaurant ist bekannt für seine Küche und den gepflegten Service. Sei es bei Familienfeiern, Vereins- oder Geschäftsanlässen, oder ganz einfach einem Essen zu zweit - im Mittenza werden Sie sich wohl fühlen.



Das moderne Kongresszentrum mit der eigenwilligen Architektur und der gemütlichen Ambiance
 Le centre de congrès moderne à l'architecture hardie et à l'ambiance sympathique
 The modern convention centre with individual architecture and cosy ambience

Kongresszentrum hotel mittenza muttenz
 CH-4132 Mittenza Der Basel
 Hauptstrasse 4
 Neu:
 Tel.: 061 / 461 06 06
 Fax: 061 / 461 10 42



Kongresszentrum hotel mittenza muttenz



kongress
zentrum
hotel **mittenza**
muttENZ

Hauptstrasse 4
4132 MuttENZ
Telefon 061 461 06 06
Telefax 061 461 10 42

Architektonisch eigenwilliges Haus
mit angenehmer Atmosphäre

PREISLISTE 1994

Preise pro Zimmer/Nacht, inkl. Frühstücksbuffet, Service
und Taxen in SFR.

	Normal- tarif	Messe- tarif
Einzelzimmer	120.-	170.-
Doppelzimmer Grandlit	170.-	230.-
2-Bettzimmer	170.-	230.-
Doppelzimmer zur Alleinbenützung	135.-	230.-
Suite	220.-	280.-
Zusatzbett	35.-	50.-
Kinderbett	10.-	

Alle Zimmer neu renoviert; mit Bad/Dusche/WC,
Direktwahltelefon, Radio/Weckuhr, Farb-TV und
Minibar ausgestattet.

Autoeinstellhalle Fr. 6.- pro Nacht
Grosser Parkplatz hinter dem Haus zur Gratisbenützung

28 Zimmer,
Spezialitätenrestaurant, Kegelbahn, verschiedene
Bankettsäle und Seminarräume für 10 - 800 Personen

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



Hauptstrasse 4
4132 MuttENZ
Telefon 061 461 06 06
Telefax 061 461 10 42

Architektonisch eigenwilliges Haus
mit angenehmer Atmosphäre

PREISLISTE 1995

Preise pro Zimmer/Nacht, inkl. Frühstücksbuffet, Service,
Taxen und Mehrwertsteuer in SFR.

	Normal- tarif	Messe- tarif
Einzelzimmer	130.--	185.--
Einzelzimmer Grandlit	145.--	250.--
Doppelzimmer Grandlit	185.--	250.--
2-Bettzimmer	185.--	250.--
Suite	240.--	300.--
Zusatzbett	40.--	55.--
Kinderbett	15.--	

Alle Zimmer sind neu renoviert: mit Bad/Dusche/WC,
Föhn, Direktwahltelefon, Farb-TV/Radio/Weckuhr und
Minibar ausgestattet.

Autoeinstellhalle Fr. 8.-- pro Nacht
Grosser Parkplatz hinter dem Haus zur Gratisbenützung

28 Zimmer,
Spezialitätenrestaurant, Kegelbahn, verschiedene
Bankettsäle und Seminarräume für 10 - 800 Personen

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



Hauptstrasse 4
 4132 MuttENZ
 Telefon 061 461 06 06
 Telefax 061 461 10 42

Architektonisch eigenwilliges Haus
 mit angenehmer Atmosphäre

PREISLISTE 1995

Preise pro Zimmer/Nacht, inkl. Frühstücksbuffet, Service,
 Taxen und Mehrwertsteuer in SFR.

	Normal- tarif	Messe- tarif
Einzelzimmer	130.--	185.--
Einzelzimmer Grandlit	145.--	250.--
Doppelzimmer Grandlit	185.--	250.--
2-Bertzimmer	185.--	250.--
Suite	240.--	300.--
Zusatzbett	40.--	55.--
Kinderbett	15.--	

Alle Zimmer sind neu renoviert; mit Bad/Dusche/WC,
 Föhn, Direktwahltelefon, Farb-TV/Radio/Weckuhr und
 Minibar ausgestattet.

Autoeinstellhalle Fr. 8.-- pro Nacht
 Grosser Parkplatz hinter dem Haus zur Gratisbenützung

28 Zimmer,
 Spezialitätenrestaurant, Kegelbahn, verschiedene
 Bankettsäle und Seminarräume für 10 - 800 Personen

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

BL-571

Muttenzab Aeschenplatz mit Tram Nr. 14 bis Muttenz-Dorf
Zürich 80 km, Bern 93 km**KONGRESSZENTRUM HOTEL MITTENZA**

4132 Muttenz bei Basel

Tel. 061/61 06 06, Fax 061/61 10 42

Kurt Jenni, Direktion

Kongresszentrum, Hotel, ~~25~~ Zimmer, 44 Betten**Saison** Ganzjährig offen. Betriebsferien Ende Juli/Anfang August.**Preise** Einzelzimmer ~~F 100.-~~, Doppelzimmer ~~F 140.-~~, inkl. Frühstück. Seminarpauschalen auf Anfrage.
Basis 1994**Lage** Nur 10 Autominuten von Basel entfernt. Im Ortskern der Gemeinde Muttenz, der seinen ländlichen Charakter bewahrt hat. Die einzelnen Bauelemente des Zentrums sind den einstigen alten Bauernhäusern nachempfunden. Ideale Ausgangslage für Wanderungen zwischen Rhein und Birs, Ausflüge in den Jura, das Elsass und den Schwarzwald. Tramverbindung nach Basel.**Zimmer** Zimmer mit persönlicher Note und zeitgemäßem Komfort. Alle mit Dusche/Bad, WC, Radio, TV, Telefon, Minibar.**Küche** Bekanntes Spezialitäten-Restaurant mit gepflegtem Service. Umfangreiche Menüvorschläge. Grosser Weinkeller. Grünanlage z.B. für Apéro. Terrassenrestaurant.**Freizeit** Kegelbahn im Zentrum.**Seminare/
Bankette** Die Kombination von Hotel, Restaurant, Festsaal, Tagungs- und Banketträumen bietet Voraussetzung für verschiedenste Anlässe. 9 Bankett- und Konferenzräume für 10 bis 600 Personen, Konzertbestuhlung für 800 Personen. Foyer geeignet für Ausstellungen. Ausführliche Dokumentation vorhanden.**Technische
Ausrüstung** Hellraumprojektor, Diaprojektor und Leinwand, Flip-Chart, TV/Video, Rednerpult usw. gegen Miete.